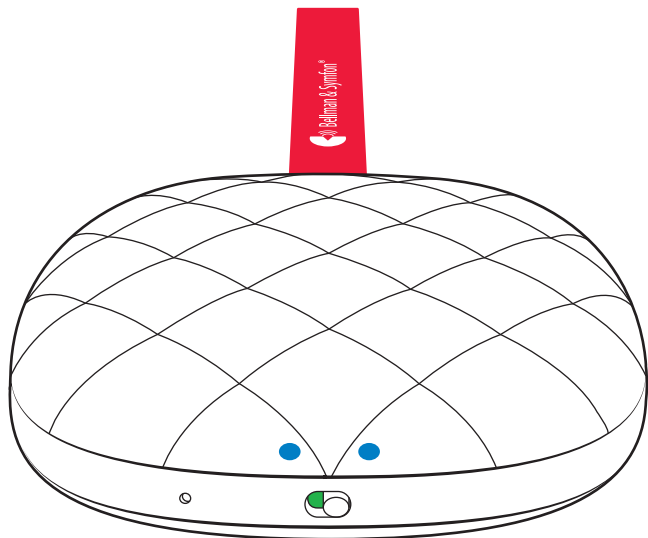


BE1221 VIBIO BED SHAKER



BE1221 Vibio

3	Bedienungsanleitung
7	Brugervejledning
11	User manual
15	Manual de usuario
19	Käyttöopas
23	Mode d'emploi
27	Gebruiksaanwijzing
31	Brukermanual
35	Bruksanvisning
39	ユーザーマニュアル
43	用戶手冊
47	用戶手冊

DE

DK

EN

ES

FI

FR

NL

NO

SE

JP

簡

繁

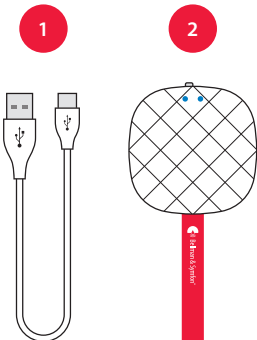
Willkommen!

Sie benötigen

- Ein Smartphone oder Tablet mit iOS 11 / Android 4.4 oder höher
- Einen USB-Netzadapter

Lieferumfang

- 1 Ladekabel
- 2 Vibrationskissen

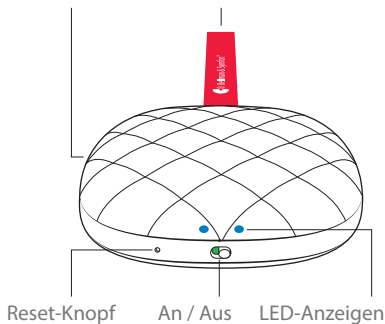


Vibio, BE1221

Farben der LEDs

- Weiß: Alarm aktiviert oder Vibio kommuniziert mit Ihrem Smartphone
- Blau: Vibio ist bereit zur Verbindung (Pairing)
- Grün: Vibio wird geladen
- Gelb: Anruf oder Nachricht geht ein
- Rot: Akkuladestand niedrig

1 x ziehen: Schlummerfunktion
USB-Ausgang 2 x ziehen: Schaltet den Alarm ab



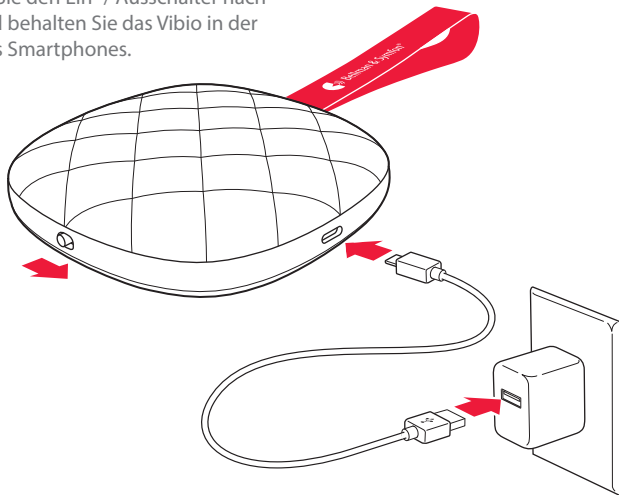
Vibio vorbereiten

1 Laden Sie Vibio

Schließen Sie das Ladekabel an Ihr Vibio an und stecken Sie den Stecker in einen USB-Steckdosen-Adapter oder eine USB-Computerbuchse.

2 Schalten Sie Vibio ein

Schieben Sie den Ein- / Ausschalter nach rechts und behalten Sie das Vibio in der Nähe Ihres Smartphones.



3 App Installation







Laden Sie die **Vibio** App aus dem App Store® oder von Google Play™ herunter und folgen Sie einfach den Anweisungen.





App benutzen


Alarmer verwalten

-  **Hinzufügen.** Tippen Sie auf die Plus-Taste, um einen neuen Alarm zu erstellen.
-  **Bearbeiten.** Tippen Sie auf das Stift-Symbol, um einen Alarm zu bearbeiten.
-  **Löschen.** Tippen Sie auf die Minus-Schaltfläche, um einen Alarm zu löschen.
-  **AN / AUS.** Tippen Sie auf die Schaltfläche EIN oder AUS, um einen Alarm zu aktivieren oder zu deaktivieren.

Vibio Status

-  **Verbindung.** Das Vibio-Symbol zeigt den Verbindungsstatus an.
-  **Akku.** Das Akku-Symbol zeigt den aktuellen Akkuladestand.

Weiteres

-  **Hilfe.** Tippen Sie auf Menü > Hilfe, um mehr über die App zu erfahren.



Fehlerbehebung

Wenn	Probieren Sie folgendes
Die LEDs rot leuchten	Die Batterien sind fast leer. Laden Sie das Vibio mit dem mitgelieferten Ladekabel
Die LEDs nicht leuchten	Der Akku ist leer. Laden Sie das Vibio etwa 1,5 Stunden lang auf.
Das Vibio sich nicht mit dem Smartphone verbindet	<p>Überprüfen Sie zunächst die Bluetooth-Verbindung auf der Startseite der App. Wenn das Vibio-Symbol rot und durchgestrichen ist, versuchen Sie Folgendes:</p> <ol style="list-style-type: none">Bewegen Sie sich in Reichweite. Bringen Sie Ihr Handy näher an das Vibio.Schalten Sie Bluetooth aus und ein. Wischen Sie, um das Kontrollzentrum zu öffnen / Klicken Sie auf Ihrem Mobiltelefon auf das Schnelleinstellungsfeld und anschließend auf das Bluetooth-Symbol. <p>Wenn es immer noch nicht funktioniert, müssen Sie das Vibio zurücksetzen und erneut mit der App verbinden. Versuchen Sie Folgendes:</p> <ol style="list-style-type: none">Beenden Sie die App. Beachten Sie, dass es nicht ausreicht, diese nur zu schließen.Trennen Sie Vibio. Gehen Sie zu Einstellungen > Bluetooth. Tippen Sie auf  /  und stellen Sie dieses Gerät auf "vergessen", um "Vibio" zu trennen. Stellen Sie sicher, dass Bluetooth aktiviert ist.Setzen Sie Vibio zurück. Ziehen Sie am Gurt und halten Sie ihn fest, bis die LED zu flackern beginnt. Lassen Sie ihn los und ziehen Sie ihn erneut, bis die LEDs blau zu pulsieren beginnen.Richten Sie Vibio ein. Starten Sie die Vibio-App erneut und folgen Sie den Anweisungen.

Verwendungszweck

Vibrationsalarmgerät für hochgradig Hörgeminderte zur Signalisierung von Weckalarmen, Smartphone Anrufen und SMS in Verbindung mit einer App.

Energie und Akku

Akkuleistung: 1 x 3.7 V AA Lithium-Ionen
Leistungsaufnahme: Aktiv mit starker Vibration: < 1000 mA, Leerlauf: < 100 µA
Betriebszeit: Bis zu 60 Tage / Ladung
Ladezeit: Bis zu 1,5 Stunden bei 500 mA
Ladestrom: Bis zu 500 mA, 5 V DC

Kabel und Anschlüsse

Ladekabellänge: 1 m
Kontakte: USB Typ A bis USB Micro-B

Maße und Gewicht

Größe: 27 x 94 x 94 mm, Gewicht: 153 g

Frequenz und Reichweite

Konnektivität: Bluetooth
Bluetooth-Frequenz: 2402 – 2480 MHz
Ausgangsleistung: Max 2.5mW (4dBm)
Reichweite: Bis zu 30 m, 33 m, freies Feld.

Wartung und Reinigung

Wartungsfrei. Mit einem trockenen Tuch reinigen. Verwenden Sie keine Haushaltsreiniger, Sprays, Alkohol oder Scheuermittel.

Kompatibilität

iOS 11 / Android 4.4 und höher,
iPhone 5s und neuer /
Moderne Android-Geräte

Wiederverwendbar

Ohne weitere Maßnahmen für den Wiedereinsatz geeignet. Anleitung für Sehbehinderte & Blinde stehen derzeit nicht zur Verfügung.

Sicherheits- und Garantiebedingungen

Erhalten Sie von Ihrem Händler.

Bellman & Symfon Deutschland GmbH

Uelzener Str. 14, 21335 Lüneburg
E-Mail info@bellman.de
Technischer Support
0800 74 333 38 / info@bellman.de

© and TM 2021, Bellman & Symfon AB,
alle Rechte vorbehalten.

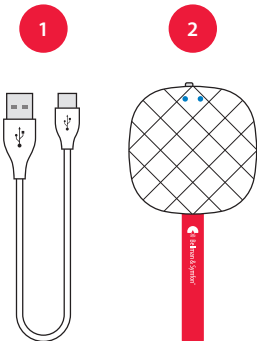
Velkommen!

Hvad du har brug for

- En mobiltelefon med iOS 11/Android 4.4 eller nyere.
- En USB-strømadapter

Hvad er der i æsken

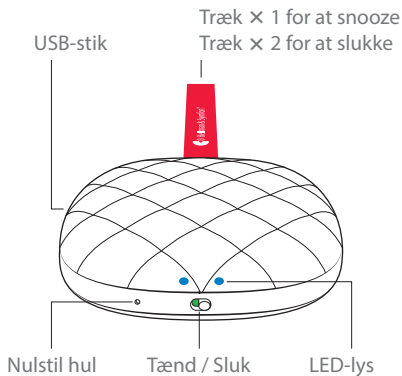
- 1 Ladekabel
- 2 Vibio-Pudevibratoren



Vibio-Pudevibratoren, BE1221

Se efter de blinkende øjne

- Hvid betyder, at den er aktiveret af en alarm eller kommunikerer med din mobiltelefon.
- Blå betyder, at den er klar til parring.
- Grøn betyder, at den oplader.
- Gul betyder, at du har et indgående opkald eller har modtaget en besked.
- Rød betyder, at batteriniveaueet er lavt.



Installere Vibio

1 Opstart

Tilslut opladningskablet til din Vibio , og tilslut stikket i en USB-strømadapter eller et USB-stik på computer.

2 Tænd før Vibio

Skub Tænd/Sluk-knappen til højre, og placer Vibio tæt på din mobiltelefon.

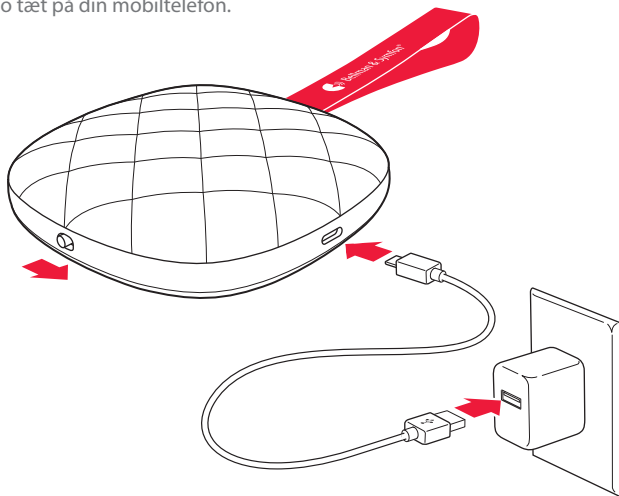
3 Installere appen



Hent **Vibio** app fra App Store® eller Google Play™, og følg instruktionerne for opsætning.



DK





Brug af appen


Håndtering af alarmer

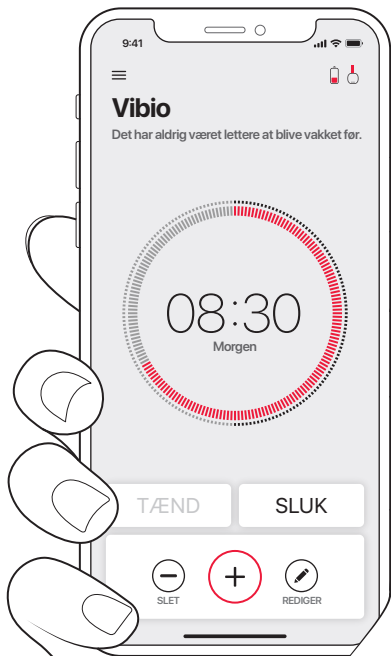
-  **Tilføj.** Tryk på Plus-knappen for at tilføje en ny alarm.
-  **Rediger.** Tryk på Blyant-knappen for at redigere en alarm.
-  **Slet.** Tryk på Minus-knappen for at slette en alarm.
-  **Tænd / Sluk.** Tryk på Tænd/Sluk-knappen for at aktivere eller deaktivere alarmerne.

Overvågning af Vibio

-  **Tilslutning.** Ikonet Vibio viser status for forbindelsen.
-  **Batteri.** Batteriikonet viser det aktuelle batteriniveau.

Yderligere information

-  **Hjælp.** Tryk på Menu > Hjælp for at lære mere om appen.



Fejlfinding

Problem

Løsning

LED blinker rødt

Batteriniveauet er lavt. Oplad Vibio ved hjælp af det medfølgende kabel.

LED lyser ikke


Batterierne er flade. Oplad Vibio i ca. 1,5 time.

Vibio kan ikke oprette forbindelse til min mobiltelefon

Begynd med at kontrollere Bluetooth-forbindelsen på appens startskærm. Hvis ikonet Vibio er rødt og overkrydset, prøv følgende:

- 1 Bevæg dig rundt i lokalet.** Placer din mobiltelefon tættere på Vibio.
- 2 Slå Bluetooth til og fra.**Swipe for at åbne kontrolpanelet/panelet for hurtige indstillinger på mobiltelefonen, og tryk på Bluetooth-ikonet.

Hvis det stadig ikke fungerer, skal du nulstille og genoprette forbindelsen manuelt mellem Vibio-Pudevibratoren og appen. Prøv følgende:

- 1 Afinstaller appen helt.** Bemærk, at det er ikke nok blot at lukke den.
- 2 Afbryd forbindelsen til Vibio.** Gå til Indstillinger > Bluetooth. Tryk på  /  og Glem denne enhed for at afbryde forbindelsen til "Vibio". Kontroller, at Bluetooth er aktiveret.
- 3 Nulstil Vibio.** Træk og hold i stroppen, indtil LED begynder at blinke. Slip og træk igen, indtil LED begynder at vise blå.
- 4 Indstilling Vibio.** Start appen Vibio igen, og følg instruktionerne.

Tilsigtet brug

Personlig vibrerende alarmerhed, som kan anvendes til vækning sammen med en mobilapp.

Strøm og batteri

Batteristør: 1 × 3,7 V AA Lithium-ion
Strømforbrug: Aktiv med stærk vibration: < 1000 mA, Inaktiv: < 100 µA
Driftstid: Op til 60 dage/opladning
Opladningstid: Op til 1,5 time @ 500 mA
Opladningsstrøm: Op til 500 mA, 5 V jævnstrøm

Kompatibilitet

iOS11 / Android 4.4 og nyere,
iPhone 5s og nyere/
Moderne Android-enheder

Størrelse og vægt

Størrelse: 27 × 94 × 94 mm
Vægt: 153 g

Frekvens og dækning

Forbindelse: Bluetooth
Bluetooth-frekvens: 2402 – 2480 MHz
Udgangsstrøm: Maks. 2,5 mW (4 dBm)
Dækning: Op til 30 m frit område.

Kabler og tilslutninger

Kabellængde: 1 m
Kontakter/stik: USB-type A til USB Micro-B

Vedligeholdelse og rengøring

Vedligeholdelsesfri. Rengøres med en tør klud. Undgå at benytte rengøringsmidler, aerosolspray, alkohol eller slibemidler.

Miljøkrav

Kun til indendørs brug
Temperatur: 0 – 35 °C
Relativ luftfugtighed: 15 – 90 %

Sikkerhed og garantibetingelser

Se særskilt brochure

Bellman & Symfon Group AB

Södra Långebergsgatan 30
436 32 Askim
Sverige
Telefon +46 31 68 28 20
Email info@bellman.com

© og TM 2021, Bellman & Symfon AB,
alle rettigheder forbeholdes.

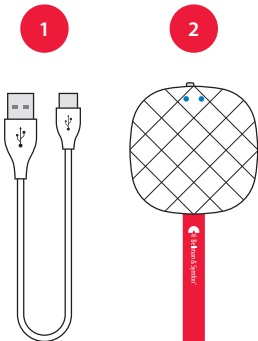
Welcome!

What you'll need

- A mobile phone with iOS 11 / Android 4.4 or later.
- A USB power adapter

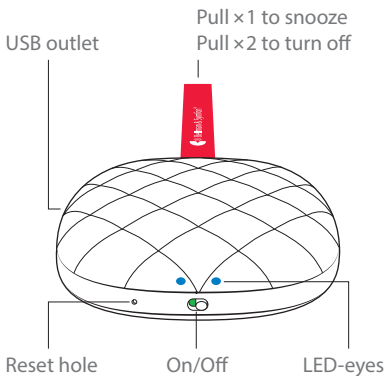
What's in the box

- 1 Charging cable
- 2 Vibrio bed shaker



Look for the blinking eyes

- **White** means it's activated by an alarm or communicating with your mobile.
- **Blue** means it's ready for pairing.
- **Green** means it's charging.
- **Yellow** means you have an incoming call or message.
- **Red** means the battery level is low.



Installing Vibio

1 Power it up

Connect the charging cable to your Vibio and plug the connector into a USB power adapter or a USB computer outlet.

2 Turn it on

Slide the On/Off switch to the right and keep Vibio close to your mobile.

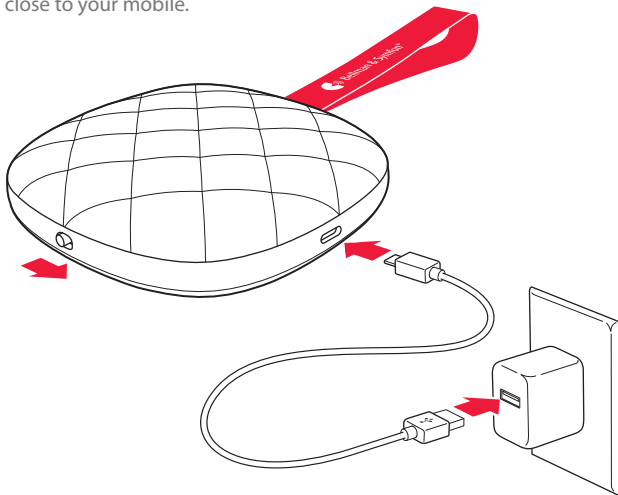
3 Install the app



Download the **Vibio** app from the App Store® or Google Play™ and follow the setup instructions.







EN





Using the app


Managing alarms

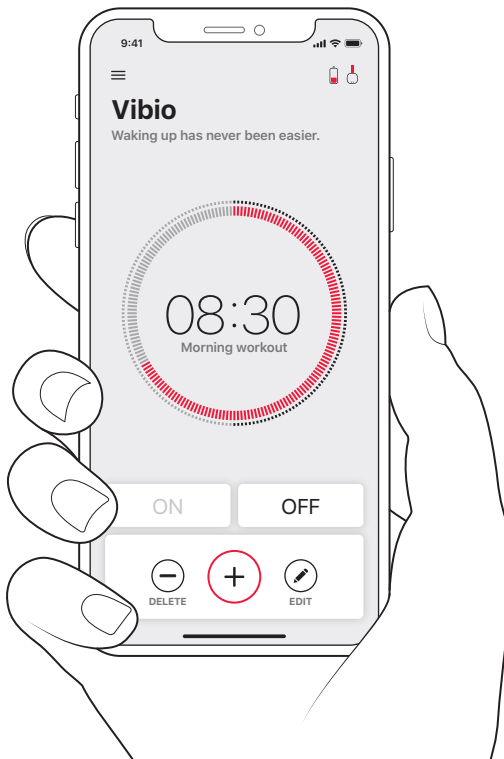
-  **Add.** Tap the plus button to add a new alarm.
-  **Edit.** Tap the pencil button to edit an alarm.
-  **Delete.** Tap the minus button to delete an alarm.
-  **On/Off.** Tap the ON or OFF button to enable or disable an alarm.

Monitoring Vibio

-  **Connection.** The Vibio icon shows the connection status.
-  **Battery.** The battery icon shows the current battery level.

Learning more

-  **Help.** Tap the Menu > Help to learn more about the app.



Troubleshooting

If	Try this
The LEDs are blinking in red	The battery level is low. Charge Vibio using the supplied cable.
The LEDs don't light up	The batteries are depleted. Charge Vibio for about 1.5 hour.
Vibio doesn't connect to my mobile	<p>Start by checking the Bluetooth connection on the app home screen. If the Vibio icon is red and crossed out, try the following:</p> <ol style="list-style-type: none">1 Move within Bluetooth range. Move your mobile closer to Vibio.2 Turn Bluetooth Off and On. Swipe to open the Control Center / Quick Settings Panel on your mobile and tap the Bluetooth icon. <p>If it still doesn't work, you need to reset and reconnect the Vibio bed shaker and app manually. Try the following:</p> <ol style="list-style-type: none">1 Force-quit the app. Note that it's not enough just to close it.2 Disconnect Vibio. Go to Settings > Bluetooth. Tap ⓘ / ⚙️ and Forget This Device to disconnect "Vibio". Make sure Bluetooth is on.3 Reset Vibio. Pull and hold the strap until the LEDs starts to flicker in blue. Release and pull it again until the LEDs starts to breathe.4 Setup Vibio. Start the Vibio app again and follow the instructions.
Intended use Personal vibrating alarm device to be used with a mobile phone application for wakeup.	Dimensions and weight Size: 27 × 94 × 94 mm, 1.1 × 3.7 × 3.7" Weight: 153 g, 5.4 oz.
Power and Battery Battery power: 1 × 3.7 V AA Lithium-ion Power consumption: Active with strong vibration: < 1000 mA, Idle: < 100 μA Operating time: Up to 60 days / charge Charging time: Up to 1.5 hour @ 500mA Charging current: Up to 500 mA, 5V DC	Frequency and coverage Connectivity: Bluetooth Bluetooth frequency: 2402 – 2480 MHz Output power: Max 2.5mW (4dBm) Coverage: Up to 30 m, 33 yd, free field.
Compatibility iOS 11 / Android 4.4 and later, iPhone 5s and later / Modern Android devices	Cables and connections Cable length: 1 m, 39" Contacts: USB type A to USB Micro-B
	Maintenance and cleaning Maintenance free. Clean with a dry cloth. Do not use household cleaners, aerosol sprays, alcohol or abrasives.
	Environmental requirements For indoor use only Temperature: 0°– 35° C, 32°– 95° F Relative humidity: 15% – 90%
	Safety and warranty conditions See separate folder
	Bellman & Symfon Group AB Södra Långebergsgatan 30 436 32 Askim Sweden Phone +46 31 68 28 20 E-mail info@bellman.com
	© and TM 2021, Bellman & Symfon AB, all rights reserved.

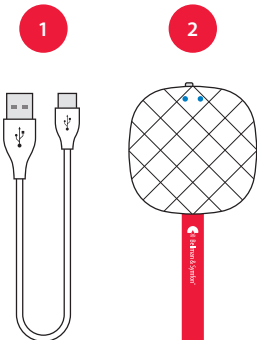
¡Bienvenido!

Qué necesitará

- Móvil con iOS11 / Android 4.4 o posterior
- Adaptador de corriente USB

Qué hay en la caja

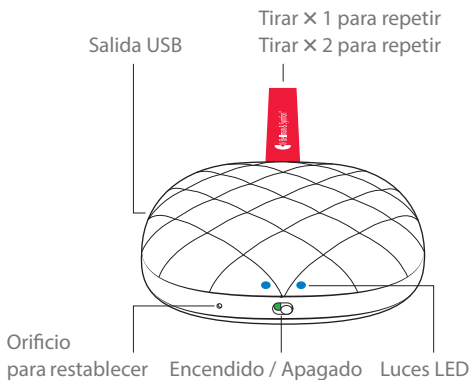
- 1 Cable cargador
- 2 Vibrador para almohada Vibio



Vibrador de almohada, BE1221

Busque las luces parpadeantes

- Blanco significa activado con una alarma o en comunicación con el móvil.
- Azul significa listo para emparejar.
- Verde significa cargando.
- Amarillo significa llamada o mensaje entrante.
- Rojo significa nivel de batería bajo.



Instalándose

1 Cargarla

Conecte el cable de carga a su Vibio y enchufe el conector a un adaptador USB o a una salida USB de ordenador.

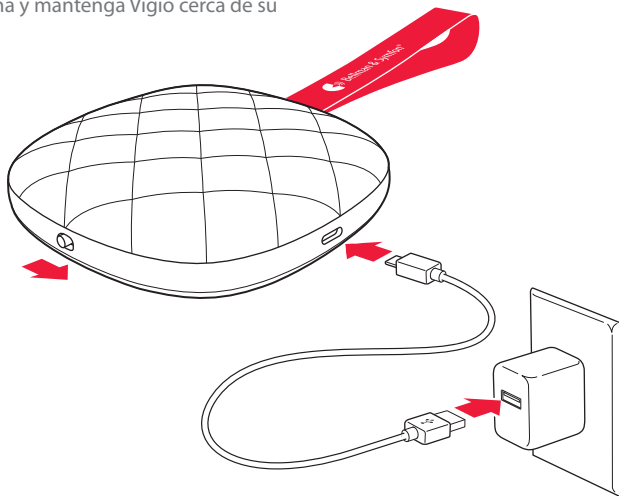
2 Encenderlo

Deslice el botón de encendido/apagado a la derecha y mantenga Vigio cerca de su móvil.

3 Instale la aplicación







Descargue la **Vibio** app de App Store® o Google Play™ y siga las instrucciones de configuración.





Usar la aplicación


Gestión de alarmas

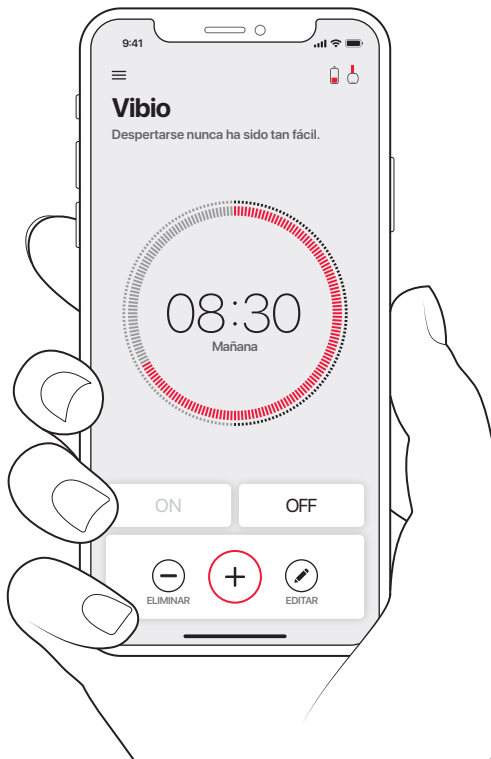
-  **Agregar.** Pulse el botón + para agregar una nueva alarma.
-  **Editar.** Pulse el botón del lápiz para editar la alarma.
-  **Eliminar.** Pulse el botón - para eliminar la alarma.
-  **Encendido / Apagado.** Pulse el botón ON o OFF para habilitar o deshabilitar una alarma.

Monitoreo Vibio

-  **Conexión.** El Vibio icono muestra el estado de conexión.
-  **Batería.** El icono de batería muestra el nivel actual de la batería.


Saber más

-  **Ayuda.** Pulse el Menú > Ayuda para saber más sobre la aplicación.



Solución de problemas

Si se da la siguiente situación: Pruebe lo siguiente

Las luces LED parpadean en rojo.	Nivel de batería bajo. Cargar Vibio con el cable suministrado.
Las luces LED no se iluminan	Las baterías están agotadas. Cargar Vibio durante aprox. 1,5 horas.
Vibio no se conecta a mi móvil	<p>Empiece comprobando la conexión de Bluetooth en la pantalla de inicio de la aplicación. Si el Vibio icono está rojo y tachado, intente lo siguiente:</p> <ol style="list-style-type: none">Póngase dentro del alcance. Acerque el móvil a Vibio.Desconectar y conectar el Bluetooth. Deslice para abrir el Centro de control / Panel de configuración rápida del móvil y pulse el icono de Bluetooth. <p>Si aún no funciona, debe restablecer y volver a conectar el Vibio bed shaker y la aplicación manualmente. Pruebe lo siguiente:</p> <ol style="list-style-type: none">Forzar el cierre de la aplicación. No basta con cerrarla.Desconectar Vibio. Ir a configuración > Bluetooth. Pulse ⓘ /  y Olvidar este Dispositivo para desconectarse "Vibio". Asegúrese de que el Bluetooth esté activado.Restablecer Vibio. Tire de la correa y manténgala así hasta que las luces LED empiecen a parpadear. Suéltela y vuelva a tirar hasta que las luces LED empiecen a parpadear en azul.Configurar Vibio. Vuelva a Vibio iniciar la aplicación y siga las instrucciones.

Uso previsto

Dispositivo de alarma vibratoria personal para una aplicación móvil para despertarse.

Carga y Batería

Carga de la batería:
1 × 3,7 V AA de iones de litio
Consumo de energía: Activo con fuerte vibración: < 1000 mA, Idle: < 100 µA
Tiempo de funcionamiento:
Hasta 60 días / carga
Tiempo de carga Hasta 1,5 hora @ 500 mA
Corriente de carga: Hasta 500 mA, 5 V DC

Compatibilidad

iOS 11 / Android 4.4 y posterior, iPhone 5y posterior / Dispositivos Android modernos

Dimensiones y peso

Tamaño: 27 × 94 × 94 mm, 1,1 × 3,7 × 3,7"
Peso: 153 g, 5,4 oz.

Frecuencia y cobertura

Conectividad: Bluetooth
Frecuencia del Bluetooth: 2402 – 2480 MHz
Potencia de salida: Max 2,5 mW (4 dBm)
Cobertura: Hasta 30 m, 33 yd, campo libre.

Cables y conexiones

Longitud del cable: 1 m, 39"
Contactos: USB tipo A a USB Micro-B

Mantenimiento y limpieza

Sin mantenimiento. Limpiar con un paño seco. No utilizar productos de limpieza domésticos, aerosoles, alcohol ni abrasivos.

Requisitos medioambientales

Sólo para uso en interiores
Temperatura: 0°– 35 °C, 32°– 95 °F
Humedad relativa: 15% – 90 %

Condiciones de seguridad y garantía

Ver carpeta separada

Bellman & Symfon Group AB

Södra Långebergsgatan 30
436 32 Askim
Suecia
Teléfono +46 31 68 28 20
Correo electrónico info@bellman.com

© y TM 2020, Bellman & Symfon AB, todos los derechos reservados.

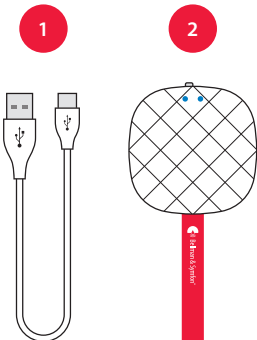
Tervetuloa!

Mitä tarvitset

- Matkapuhelin, jossa on iOS11 / Android 4.4 tai uudempi.
- USB-virtasovitin

Laatikon sisältö

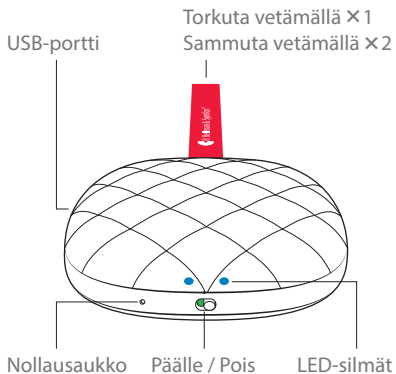
- 1 Latausjohto
- 2 Vibio-vuodetäristin



Vbio-vuodetäristin, BE1221

Etsi vilkkuvia silmiä

- Valkoinen tarkoittaa, että laite aktivoituu hälytyksellä tai kommunikoimalla matkapuhelimesi kanssa.
- Sininen tarkoittaa, että laite on valmis pariaksi.
- Vihreä tarkoittaa, että laite latautuu.
- Keltainen tarkoittaa, että sinulla on saapuva puhelu tai viesti.
- Punainen tarkoittaa, että pariston varaustaso on alhainen.



Asennetaan Vibio

1 Lataa sitä

Kytke latauskaapeli laitteeseen Vibio ja kytke liitin USB-virtasovittimeen tai tietokoneen USB-porttiin.

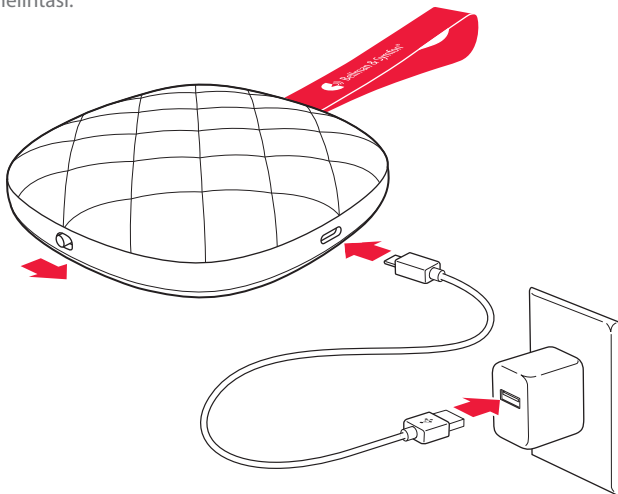
2 Kytke se päälle

Liu'uta virtakytkintä oikealle ja pidä Vibio lähellä puhelintasi.

3 Asenna sovellus







Lataa **Vibio** sovellus paikasta App Store® tai Google Play™ ja noudata asennusohjeita.





Sovelluksen käyttäminen


Herätysten hallinta

-  **Lisää.** Napauta plus-painiketta lisätäksesi uuden hälytyksen.
-  **Muokkaa.** Napauta kynäpainiketta muokataksesi hälytystä.
-  **Poista.** Napauta miinuspainiketta poistaaksesi hälytyksen. Päällä / pois
-  **Päälle / Pois.** Napauta Päälle tai Pois-painiketta ottaaksesi hälytyksen käyttöön tai pois käytöstä.

Seuranta Vibio

-  **Yhteys.** Kuvake Vibio näyttää yhteyden tilan.
-  **Akku.** Akkukuvake näyttää akun varustason.

Lisätietoja

-  **Ohje.** Napauta Valikko > Ohje, niin saat lisätietoja sovelluksesta.



Vianmääritys

Jos

Merkkivalot vilkkuvat punaisena

Merkkivalot eivät syty

Vibio ei muodosta yhteyttä matkapuhelimeeni

Kokeile tätä



Pariston varaustaso on alhainen. Lataa Vibio mukana toimitetulla kaapelilla.

Paristot ovat tyhjiä. Lataa Vibio noin 1,5 tuntia.

Aloita tarkistamalla Bluetooth-yhteys sovelluksen aloitusnäytössä. Jos Vibio kuvake on punainen ja yliviivattu, kokeile seuraavaa:

- 1 Siirry kantaman sisälle.** Siirrä matkapuhelimesi lähemmäksi Vibiota.
- 2 Kytke Bluetooth pois päältä ja takaisin päälle.** Avaa pyyhkäisemällä matkapuhelimen ohjauskeskus/pika-asetuspaneelia ja napauta Bluetooth-kuvaketta.

Jos yhteys ei vieläkään toimi, Vibio-vuodetäristin ja sovellus on nollattava ja kytkettävä manuaalisesti uudelleen. Kokeile seuraavaa:

- 1 Valitse sovelluksen välitön sulkeminen.** Huomaa, että pelkkä sulkeminen ei riitä.
- 2 Katkaise yhteys Vibioon.** Siirry kohtaan Asetukset > Bluetooth. Napauta kohtia  ja  ja Unohda tämä laite katkaistaksesi yhteyden "Vibio". Varmista, että Bluetooth on päällä.
- 3 Palautus Vibio.** Pidä torkkunarua vedettynä, kunnes merkkivalo alkaa vilkkua. Vapauta naru ja pidä sitä uudelleen vedettynä, kunnes merkkivalo alkaa näkyä sinisenä.
- 4 Asennus Vibio.** Käynnistä Vibio sovellus uudelleen ja seuraa ohjeita.

Käyttötarkoitus

Henkilökohtainen värisävähälytyslaite, jota käytetään herättämiseen matkapuhelinsovelluksen kanssa.

Virta ja akku

Akku: 1 x 3,7 V AA litium-ioni

Virran kulutus: Aktiivinen voimakkaalla

tärinällä: <1000 mA, valmiustila: < 100 µA

Toiminta-aika: Jopa 60 päivää / lataus

Latausaika: Korkeintaan 1,5 tuntia @ 500mA

Latausvirta: Korkeintaan 500 mA, 5V DC

Yhteensopivuus

iOS11 / Android 4.4 ja uudemmat,

iPhone 5s ja uudemmat / nykyaikaiset

Android-laitteet

Mitat ja paino

Koko: 27 x 94 x 94 mm, Paino: 153 g

Taajuus ja kattavuus

Liitettävyyss: Bluetooth

Bluetooth-taajuus: 2 402–2 480 MHz

Lähtöteho: Enintään 2,5 mW (4 dBm)

Kattavuus: Jopa 30 m, vapaa kenttä.

Kaapelit ja liitännät

Kaapelin pituus: 1 m

Liitännät: USB-tyyppi A – USB Mikro-B

Huolto ja puhdistus

Huoltovapaa. Puhdista kuivalla liinalla.

Älä käytä kodin yleispuhdistusaineita, aerosolisuihkeita, alkoholia tai hankaavia aineita.

Ympäristövaatimukset

Vain sisäkäyttöön

Lämpötila: 0–35 °C, 32–95 °F

Suhteellinen kosteus: 15–90 %

Turvallisuus- ja takuuehdot

Katso erillinen kansio

Bellman & Symfon Group AB

Södra Längebergsgatan 30

436 32 Åskim

Ruotsi

Puhelin +46 31 68 28 20

Sähköposti info@bellman.com

© ja TM 2021, Bellman & Symfon AB, kaikki oikeudet pidätetään.

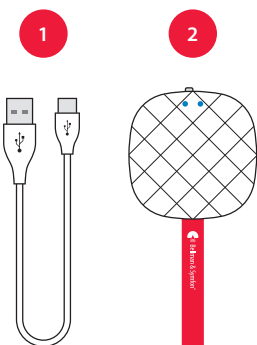
Bonjour!

Ce dont vous avez besoin

- Un portable fonctionnant sous iOS11/Android 4.4 ou une version plus récente.
- Un adaptateur secteur USB

Contenu de la boîte

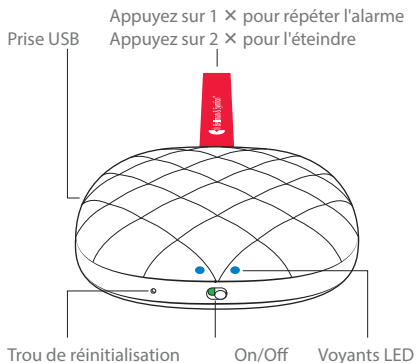
- 1 Câble de charge
- 2 Coussin vibrant Vibio



Coussin vibrant Vibio, BE1221

À propos des voyants lumineux

- La couleur blanche signifie que le dispositif est activé par une alarme ou qu'il communique avec votre téléphone portable.
- La couleur bleue signifie qu'il est prêt pour l'appairage.
- La couleur verte signifie qu'il est en charge.
- La couleur jaune signifie que vous recevez un appel ou que vous avez un message.
- La couleur rouge signifie que le niveau de la batterie est faible.



Installation du Vibio

1 Charge-le

Connectez le câble de chargement à votre Vibio et reliez le connecteur à un adaptateur secteur USB ou à la prise USB d'un ordinateur.

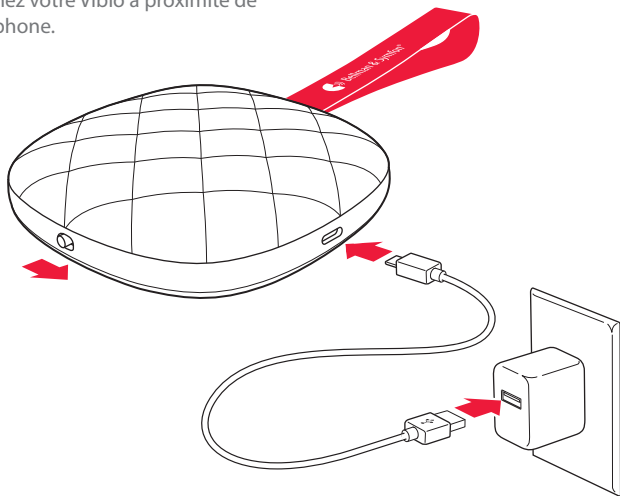
2 Allumer

Glissez l'interrupteur marche/arrêt à droite et maintenez votre Vibio à proximité de votre téléphone.

3 Installer l'application







Téléchargez l'application **Vibio** app à partir de l'App Store® ou de Google Play™ et suivez les instructions de configuration.





Utiliser l'application


Gestion des alarmes

-  **Ajouter.** Touchez le bouton plus pour ajouter une nouvelle alarme.
-  **Modifier.** Touchez le bouton représentant un crayon pour modifier une alarme.
-  **Supprimer.** Touchez le bouton moins pour supprimer une alarme.
-  **On/Off.** Touchez le bouton ON ou OFF pour activer ou désactiver une alarme.

Suivi Vibio

-  **Connexion.** L'icône Vibio indique le statut de la connexion.
-  **Batterie.** L'icône de la batterie indique le niveau de batterie restant.

En savoir plus

-  **Aide.** Allez dans Menu > Aide pour en savoir plus à propos de l'application.



Résolution des problèmes

Si

Essayez la procédure suivante

Les LED rouges clignotent Le niveau de la batterie est faible. Rechargez votre Vibio à l'aide du câble fourni.



Les LED ne s'allument pas La batterie est vide. Rechargez votre Vibio pendant une heure et demi environ.

Le dispositif Vibio ne se connecte pas à mon téléphone portable

Vérifiez tout d'abord la connexion Bluetooth sur l'écran d'accueil de l'application. Si l'icône Vibio est rouge et barré d'une croix, procédez comme suit :

- 1 Placez-vous à portée de l'appareil.** Placez votre téléphone portable plus près du Vibio.
- 2 Éteignez et rallumez la fonction Bluetooth.** Faites glisser votre doigt sur l'écran pour ouvrir le Centre de contrôle/Panneau de configuration rapide de votre téléphone portable et touchez l'icône Bluetooth.

Si cela ne fonctionne toujours pas, vous devez réinitialiser et reconnecter le coussin vibrant Vibio et l'application manuellement. Procédez comme suit :

- 1 Forcez la fermeture de l'application.** Remarque : la simple fermeture de l'application n'est pas suffisante.
- 2 Déconnectez le Vibio.** Allez dans Paramètres > Bluetooth. Touchez les icônes  /  et l'option Oublier cet appareil pour déconnecter le "Vibio". Assurez-vous que la fonction Bluetooth est activée.
- 3 Réinitialisez le Vibio.** Tirez la sangle sans la relâcher pour que les LED commencent à clignoter. Relâchez et tirez à nouveau pour que les LED commencent à « clignoter » en bleu.
- 4 Configurez le Vibio.** Redémarrez l'application Vibio et suivez les instructions.

Utilisation prévue

Dispositif d'alarme personnel muni d'un vibreur à utiliser en guise de réveil avec une application pour téléphone portable.

Puissance et batterie

Puissance de la batterie : 1 × 3,7 V AA Lithium-ion
Consommation électrique : Actif avec émission de fortes vibrations : < 1 000 mA.

En veille : < 100 µA

Durée de fonctionnement : Jusqu'à 60 jours ou jusqu'au chargement

Durée de chargement : Jusqu'à une heure et demi à 500 mA

Courant de chargement : Jusqu'à 500 mA, 5 V CC

Sécurité et conditions de garantie

Voir dossier séparé

Compatibilité

iOS 11/Android 4.4 et versions ultérieures, iPhone 5s et versions ultérieures, Appareils Android récents

Dimensions et poids

Dimensions : 27 × 94 × 94 mm
Poids : 153 g

Fréquence et couverture

Connectivité : Bluetooth
Fréquence Bluetooth : 2 402 à 2 480 MHz
Puissance de sortie : Max. 2,5 mW (4 dBm)
Couverture : Jusqu'à 30 m en champ libre.

Câbles et connexions

Longueur du câble : 1 m (39")
Connecteurs : USB type A à USB Micro-B

Entretien et nettoyage

Aucun entretien nécessaire. Nettoyez à l'aide d'un chiffon sec.

Exigences environnementales

Pour utilisation en intérieur uniquement
Température : 0 à 35 °C
Humidité relative : 15 à 90 %

Bellman & Symfon Group AB

Södra Långebergsgatan 30
436 32 Askim
Suède
Téléphone +46 31 68 28 20,
E-mail info@bellman.com

© et ™ 2021, Bellman & Symfon AB,
tous droits réservés.

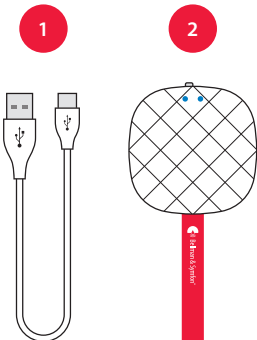
Welkom!

Wat je nodig hebt

- Een mobiele telefoon of tablet met iOS11/Android 4.4 of hoger.
- Een USB-stroomadapter

In de verpakking

- 1 Oplaadkabel
- 2 Vibio bed shaker



Vibio, BE1221

De knipperende lampjes bekijken

- Wit betekent dat de Vibio wordt geactiveerd door een alarm of met je telefoon communiceert.
- Blauw betekent dat de Vibio klaar is om te koppelen.
- Groen betekent dat de Vibio wordt opgeladen.
- Geel betekent dat je een oproep of bericht ontvangt.
- Rood betekent dat de batterij bijna leeg is.



Vibio installeren

1 Opladen

Verbind de laadkabel met de Vibio en sluit de connector aan op een USB adapter of een USB-computeruitgang.

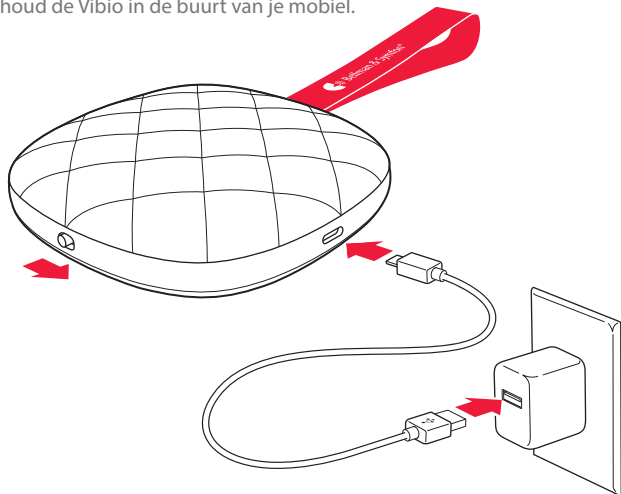
2 Aanzetten

Schuif de Aan / Uit-schakelaar naar rechts en houd de Vibio in de buurt van je mobiel.

3 De app Visit installeren






Download de **Vibio** app vanuit de App Store® of Google Play™ en volg de installatie-instructies.



De APP gebruiken

Alarmbeheer

-  **Toevoegen.** Tik op de plusknop om een nieuw alarm toe te voegen.
-  **Bewerken.** Tik op de potloodknop om een alarm te bewerken.
-  **Verwijderen.** Tik op de min-knop om een alarm te verwijderen.
-  **Aan/uit.** Tik op de aan/uit knop om een alarm in of uit te schakelen.

Vibio monitoren

-  **Verbinding.** Het Vibio-pictogram toont de verbindingstatus.
-  **Accu.** Het batterijpictogram geeft het huidige batterijniveau weer.

Meer leren

-  **Help.** Tik op Menu > Help voor meer informatie over de app.



Probleemoplossen

Indien

Probeer dit

De LED's rood knipperen Het batterijniveau is laag. Laad de Vibio op met behulp van de meegeleverde kabel.

De LED's niet branden De batterijen zijn leeg. Laad de Vibio ongeveer 1,5 uur op.

Vibio geen verbinding maakt met mijn mobiele telefoon

Start door de Bluetooth-verbinding op het startscherm van de app te controleren. Als het Vibio-pictogram rood is en is doorgehaald, probeert u het volgende:

- 1 Verplaats binnen bereik.** Verplaats uw mobiele telefoon dichter bij de Vibio.
- 2 Schakel Bluetooth uit en weer in.** Veeg om het deelvenster Bedieningspaneel / Snelle instellingen op uw mobiel te openen en tik op het Bluetooth-pictogram. Als het nog steeds niet werkt, dient u de Vibio-bedshaker en de app handmatig opnieuw in te stellen en opnieuw aan te sluiten. Probeer het volgende:
 - 1 Sluit de app geforceerd.** Graag uw aandacht dat het niet genoeg is om de app alleen te sluiten.
 - 2 Koppel de Vibio los.** Ga naar Instellingen > Bluetooth. Tik op ⓘ /  en vergeet dit apparaat om "Vibio" los te koppelen. Zorg dat Bluetooth is ingeschakeld.
 - 3 Reset de Vibio.** Trek aan de riem en houd hem vast tot de LED begint te flikkeren. Laat los en trek het opnieuw totdat de LED's blauw beginnen op te lichten.
 - 4 Stel Vibio in.** Start de Vibio-app opnieuw en volg de instructies.

Beoogd gebruik

Persoonlijk trilalarmapparaat voor gebruik met een mobiele-telefoon applicatie om wakker te worden.

Stroom en batterij

Batterijvermogen: 1 × 3.7 V AA lithium-ion
Stroomverbruik: Actief met sterke trillingen: <1000 mA, Inactief: <100 µA
Gebruiksduur: Tot 60 dagen per laadbeurt
Opladtid: Tot 1,5 uur bij 500mA
Laadstroom: Tot 500 mA, 5V DC

Werkt met:

iOS11 / Android 4.4 en hoger
iPhone 5s en hoger
Moderne Android-apparaten

Afmetingen en gewicht

Afmetingen: 27 × 94 × 94 mm, Gewicht: 153 g

Kabels en verbindingen

Kabellengte: 1 m
Aansluitcontacten: USB-type A naar USB Micro-B

Onderhoud en reiniging

Onderhoudsvrij. Reinig met een droge doek. Gebruik geen huishoudelijke schoonmaakmiddelen, spuitbussen, alcohol of schuurmiddelen.

Frequentie en dekking

Bluetooth-frequentie: 2402 – 2480 MHz
Uitgangsspanning: Max. 2,5 mW (4 dBm)
Dekking: Tot 30 m vrij veld.

Milieueisen

Alleen voor gebruik binnenshuis
Temperatuur: 0 ° – 35 ° C
Relatieve vochtigheid: 15% – 90%

Veiligheids- en garantievoorwaarden

Zie aparte folder

Bellman & Symfon Group AB

Södra Långbergsgatan 30
436 32 Åskim
Zweden
Telefoon +46 31 68 28 20
E-mail info@bellman.com

© en TM 2021, Bellman & Symfon AB, alle rechten voorbehouden.

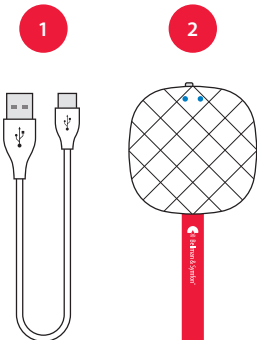
Velkommen!

Du trenger

- En mobiltelefon med iOS11 / Android 4.4 eller nyere.
- En USB-strømadapter

I esken

- 1 Ladekabel
- 2 Vibio sengevibrator

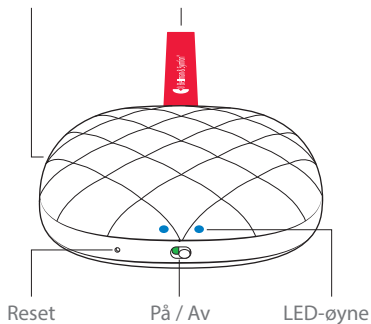


Vibio sengevibrator, BE1221

Se etter de blinkende LED-lysene

- Hvitt betyr at den er aktivert av en alarm eller kommuniserer med mobiltelefonen.
- Blått betyr at den er klar til å pares.
- Grønt betyr at den lader.
- Gult betyr at du har et innkommende anrop eller en melding.
- Rødt betyr at batterinivået er lavt.

Trekk × 1 for snooze-funksjon
USB-utgang Trekk × 2 for å slå av



Installer Vibio

1 Koble til strøm

Koble ladekabelen til Vibio og koble kontakten til en USB-strømadapter eller en USB-utgang på datamaskinen.

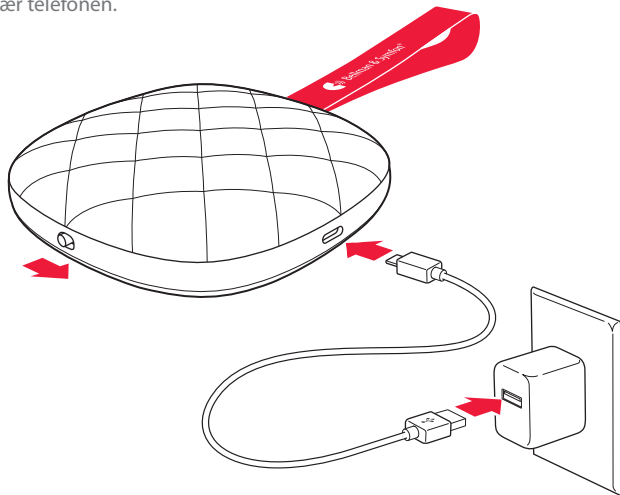
2 Slå den på

Skyv av/på-bryteren mot høyre og hold Vibio nær telefonen.

3 Installer appen



Last ned **Vibio** app fra App Store® eller Google Play™ og følg konfigurasjonsinstruksjonene.





Bruke appen


Administrere alarmer

-  **Legge til.** Trykk på pluss-knappen for å legge til en ny alarm.
-  **Redigere.** Trykk på blyant-knappen for å endre en alarm.
-  **Slett.** Trykk på minus-knappen for å slette en alarm.
-  **På / Av.** Trykk på av/på-knappen for å aktivere eller deaktivere en alarm.

Overvåking Vibio

-  **Tilkobling.** Vibiosymbolet viser tilkoblingsstatus.
-  **Batteri.** Batterisymbolet viser Vibios batterinivå.

Lære mer

-  **Hjelp.** Trykk på Meny > Hjelp for å lære mer om Appen.



Feilsøking

Hvis	Prøv dette
LED-lys blinker rødt	Batterinivået er lavt. Lade Vibio med medfølgende ladekabel.
LED-lysene lyser ikke	Batteriene er tomme. Lad Vibio i ca. 1,5 time.
Vibio kan ikke kobles til mobiltelefonen min	<p>Start med å kontrollere Bluetooth-tilkoblingen på appens startside. Hvis Vibio -ikonet er rødt og overstreket kan du prøve følgende:</p> <ol style="list-style-type: none">1 Beveg deg innen rekkevidde. Flytt mobilen nærmere Vibio.2 Slå Bluetooth av og på. Sveip for å åpne kontrollsenneret / hurtiginnstillingspanelet på mobilen og trykk på Bluetooth-ikonet. Hvis den fremdeles ikke virker, må du nullstille og starte Vibio bed shaker og appen manuelt. Prøv følgende:1 Tving appen til å avslutte. Merk at det er ikke nok å bare lukke den.2 Koble fra Vibio. Gå til Innstillinger > Bluetooth. Trykk på ⓘ /  og Glem denne enheten for å koble fra "Vibio". Sørg for at Bluetooth er på.3 Nullstill Vibio. Trekk og hold i stroppen til LED-lysene begynner å flimre. Slipp og trekk på nytt til LED-lysene begynner å pulseri i blått.4 Konfigurer Vibio. Start Vibio -appen igjen og følg instruksjonene.

Tiltenkt bruk

Personlig vibrerende alarmerhet som kan brukes med en mobiltelefon-applikasjon til vekking.

Strøm og batteri

Batteristrom: 1 × 3,7 V AA Litium-ion
Strømforbruk: Aktiv med sterk vibrasjon: < 1000 mA, Dvale: < 100 µA
Driftstid: Opptil 60 dager / lading
Ladetid: Opptil 1,5 time @ 500mA
Ladestrom: Opptil 500 mA, 5V DC

Kompatibilitet

iOS11 / Android 4.4 og nyere,
iPhone 5s og nyere /
Moderne androide enheter

Mål og vekt

Størrelse: 27 × 94 × 94 mm
Vekt: 153 g

Frekvens og rekkevidde

Konnektivitet: Bluetooth
Bluetooth-frekvens: 2402 – 2480 MHz
Utgangsstrøm: Maks 2,5 mW (4 dBm)
Rekkevidde: Opptil 30 m fritt felt.

Kabler og tilkoblinger

Kabellengde: 1 m
Kontakter: USB type-A til USB Micro-B

Vedlikehold og rengjøring

Vedlikeholdsfri Rengjøres med en tørr klut. Ikke bruk rengjøringsmidler, aerosolspray, alkohol eller slipemidler.

Miljøkrav

Bare til innendørs bruk
Temperatur: 0°– 35° C
Relativ fuktighet: 15 % – 90 %

Sikkerhet og garantiforhold

Se egen brosjyre

Bellman & Symfon Group AB

Södra Långebergsgatan 30
436 32 Askim
Sverige
Telefon +46 31 68 28 20
E-post: info@bellman.com

© og TM 2021, Bellman & Symfon AB,
kopiering forbudt.

NO

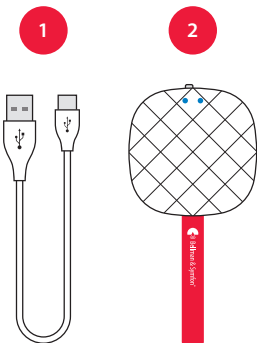
Välkommen!

Det här behöver du

- En mobiltelefon med iOS 11, Android 4.4 eller senare.
- En USB-nätadapter

I förpackningen

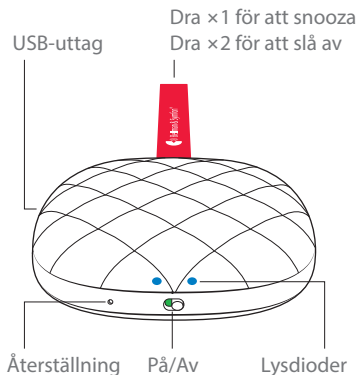
- 1 Laddningskabel
- 2 Vibio sängvibrator



Vibio sängvibrator, BE1221

Så tolkar du lysdioderna

- Vitt betyder att Vibio är aktiverad eller kommunicerar med din mobil.
- Blått betyder att Vibio är klar att anslutas.
- Grönt betyder att Vibio laddas.
- Gult betyder att du får ett samtal eller meddelande.
- Rött betyder att batterinivån är låg.



Installera Vibio

1 Ladda Vibio

Anslut laddningskabeln till Vibio och en USB-nätadapter eller en dator för att ladda den.

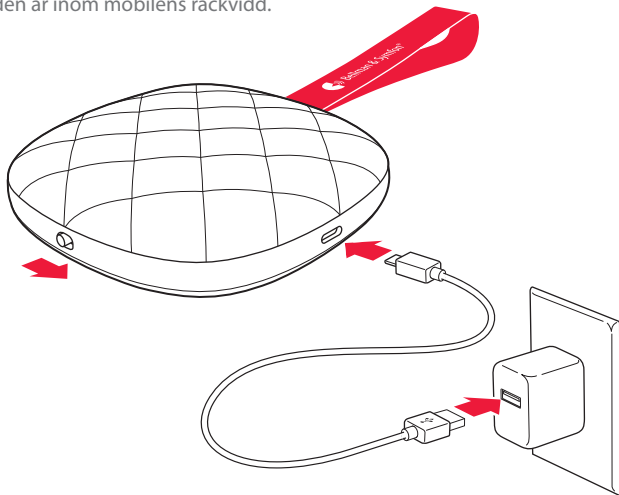
2 Slå på Vibio

Starta Vibio med På/Av-knappen och se till att den är inom mobilens räckvidd.

3 Installera appen







Ladda ner **Vibio**-appen från App Store® eller Google Play™ och följ anvisningarna för att komma igång.





Använda appen


Hantera alarm

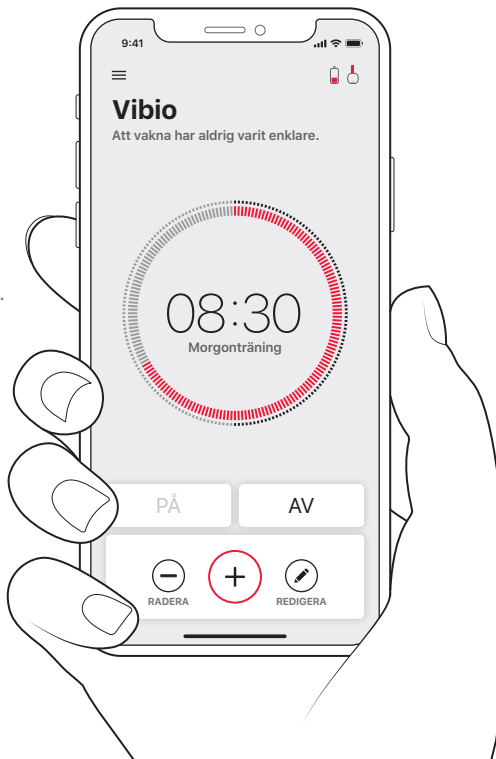
-  **Nytt alarm.** Tryck på Plus-knappen för att skapa ett alarm.
-  **Redigera.** Tryck på pennsymbolen för att redigera ett alarm.
-  **Radera.** Tryck på minus-knappen för att ta bort ett alarm.
-  **På/Av.** Tryck på På/Av-knappen för att aktivera eller inaktivera ett alarm.

Kontrollera anslutning

-  **Anslutning.** Vibiosymbolen visar om Vibio är ansluten till mobilen.
-  **Batteri.** Batterisymbolen visar aktuell batterinivå för Vibio.

Mer information

-  **Hjälp.** Tryck på Meny > Hjälp för att lära dig mer om appen.



Felsökning

Om

Lysdioderna blinkar rött

Lysdioderna är släckta

Vibio kan inte ansluta till min mobil

Gör så här



Batterinivån är låg. Ladda Vidio med den medföljande laddningskabeln.

Batteriet har tagit slut. Ladda vibio i ca 1,5 timme.

Börja med att kontrollera Bluetooth-anslutningen på appens hemskärm. Om Vibiosymbolen är röd och överstruken, prova att:

- 1 Flytta inom räckvidd.** Flytta din mobil närmare Vibio.
- 2 Slå På/Av Bluetooth.** Slep för att öppna Kontrollcenter / det kompakta inställningsfältet och tryck på Bluetooth-symbolen.

Om det fortfarande inte fungerar, kan du behöva återställa Vibio:

- 1 Avsluta appen.** Notera att det inte räcker att stänga appen.
- 2 Koppla ifrån Vibio.** Gå till Inställningar > Bluetooth. Tryck på  /  och "Glöm den här enheten" för att ta bort Vibio. Säkerställ att Bluetooth är på.
- 3 Återställ Vibio.** Dra och håll i snoozebandet tills lysdioderna börjar flimra. Släpp och dra igen tills lysdioderna börjar pulsera.
- 4 Anslut Vibio.** Öppna Vibio-appen och följ anvisningarna.

Avsedd användning

Sängvibrator med anslutning till mobilapp, avsedd att användas som väckarklocka.

Ström och batteri

Batteridrift: 1 × 3.7V AA Litium-jon
Strömförbrukning: Aktiv med stark vibration: < 1000 mA, Viloläge: < 100 µA
Drifttid: Upp till 60 dagar per laddning
Laddningstid: >1,5 timmar @ 500mA
Laddningsström: Upp till 500 mA, 5V DC

Kompatibilitet

iOS 11 / Android 4.4 och senare,
iPhone 5S och senare,
Moderna Android-mobiler

Storlek och vikt

Storlek: 27 × 94 × 94 mm
Vikt: 153 g

Frekvens och räckvidd

Kommunikation: Bluetooth®
Bluetooth® frekvens: 2402 – 2480 MHz
Uteffekt: Max 2.5mW (4dBm)
Räckvidd: Upp till 30 m, fritt fält.

Kablar och anslutningar

Kabellängd: 1 m
Kontakter: USB typ A till USB Micro-B

Underhåll och rengöring

Underhållsfri. Rengör endast med torr trasa. Använd inte fönsterputs, rengöringsmedel eller lösningsmedel.

Omgivning

Endast för inomhusbruk
Temperatur: 0° – 35° C
Relativ luftfuktighet: 15% – 90%

Säkerhets- och garantivillkor

Se separat bilaga

Bellman & SymfonGroup AB
Södra Långebergsgatan 30
436 32 Askim
Sverige
Tel: 031 68 28 20
E-post: info@bellman.com

© och TM 2021 Bellman & Symfon AB.
Alla rättigheter förbehållna.

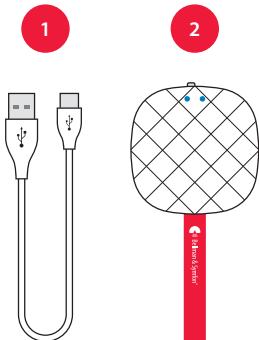
Vibio Bed Shaker

必要なもの

- スマートホン (iOS11 / Android 4.4 以上)
- 電源アダプタ (スマートホンの充電用と兼用できます)

付属品

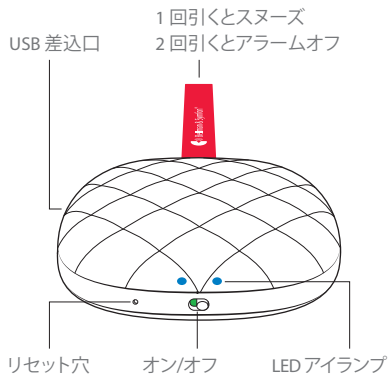
- 1 充電ケーブル
- 2 Vibio Bed Shaker



Vibio Bed Shaker, BE1221

LED アイランプの説明

- 白はアラーム作動中またはスマートホンと通信中です
- 青はペアリングの準備完了です
- 緑は充電中です
- 黄は着信またはメッセージがあります
- 赤はバッテリーの残量が少なくなっています



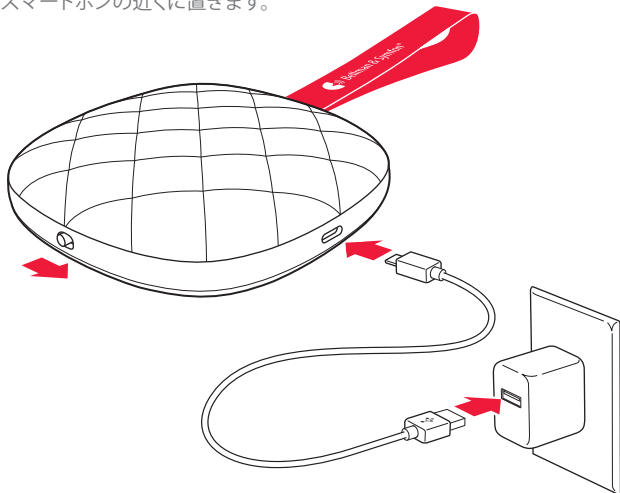
Vibio の使い方

1 充電する

充電ケーブルをVibioに接続し、コネクタをUSB電源アダプタまたはパソコンのUSBポートに差し込みます。

2 電源を入れる

オン/オフスイッチを右方向にスライドして、Vibioをスマートホンの近くに置きます。



3 アプリのインストール







Vibio app をApp Store* または Google Play™ からダウンロードして、手順に従って操作します。





アプリの使用


アラームの管理

-  **追加** プラスボタンをタップして新しいアラームを追加します
-  **編集** 鉛筆ボタンをタップしてアラームを編集します
-  **削除** マイナスボタンをタップしてアラームを削除します
-  **On/Off** ON または OFF ボタンをタップして、アラームを有効または無効にします

モニタリング Vibio

-  **接続** Vibio アイコンで接続状態が表示されます
-  **バッテリー** バッテリーアイコンに現在の残量が表示されます

詳細を見る

-  **ヘルプ** [メニュー] > [ヘルプ] の順にタップして、アプリの詳細を確認できます



トラブルシューティング

症状

確認してください

LED が赤色で点滅

バッテリーの残量が少なくなっています。付属のケーブルで Vibio を充電してください。

LED が点灯しない

バッテリーの残量がありません。Vibio を約 1.5 時間充電してください。

Vibio がスマートホンに接続できない

アプリのホーム画面で Bluetooth 接続を確認してください。Vibio アイコンが赤色で印が付いている場合は、以下を行ってください。

1 範囲内を移動する。Vibio をスマートホンの近くに置きます。

2 Bluetooth をオフにしてから再度オンにする。スマートホンの設定アプリを開き、Bluetooth アイコンをタップします。

それでも機能しない場合は、リセットしてから、Vibio bed shaker をアプリに手動で再接続してください。以下をお試しください。

1 アプリを強制終了します。閉じるだけではなく、終了してください。

2 Vibio との接続を解除します。設定から Bluetooth を選択します。①/②と [デバイス情報の削除] (Forget This Device) をタップして Vibio の接続を解除します。Bluetooth がオンになっていることを確認します。

3 Vibio をリセットします。LED がゆっくり青く点滅するまでストラップを引き続けます。一度放して LED がゆっくり青く点滅するまでもう一度ストラップを引いてください。

4 Vibio を設定します。Vibio アプリを再起動し、指示に従って操作します。

使用目的

携帯電話と併用して目覚まし用の振動アラーム装置として使用します

電源とバッテリー

バッテリー電源: 1 × 3.7 V AA リチウムイオン

消費電力: 強力振動時: 最大 1000 mA、アイドル時: 最大 100 μ A

動作時間: 1 回の充電で最大 60 日間

充電時間: 500mA で最大 1.5 時間

充電電流: 最大 500 mA, 5V DC

互換性

iOS 11 / Android 4.4 以上 iPhone 5s 以上 / 最近の Android デバイス

寸法と重さ

サイズ: 27 × 94 × 94 mm

重さ: 153 g

周波数と範囲

接続: Bluetooth

Bluetooth 周波数: 2402 - 2480 MHz

出力: 最大 2.5mW (4dBm)

範囲: 最大 30 m, 自由境界

ケーブルと接続

ケーブル長: 1 m

コネクタ: USB ライブ A, USB Micro-B

メンテナンスとお手入れ

メンテナンス不要。乾いた布で拭き掃除。家庭用洗剤、エアロゾルスプレー、アルコール、研磨剤は使用しないでください。

環境要件

屋内専用

温度: 0° - 35° C

相対湿度: 15% - 90%

安全および保証条件

別紙参照

Bellman & Symfon Group AB

Södra Långebergsgatan 30

436 32 Askim

Sweden

電話 +46 31 68 28 20

電子メール info@bellman.com

© and TM 2021, Bellman & Symfon AB, 無断複写・転載を禁じます。

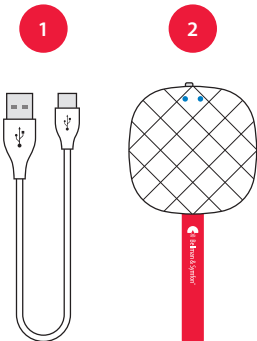
欢迎使用

您还需要

- iOS11/Android 4.4 或更高版本的手机
- USB 适配器

包装盒内含有

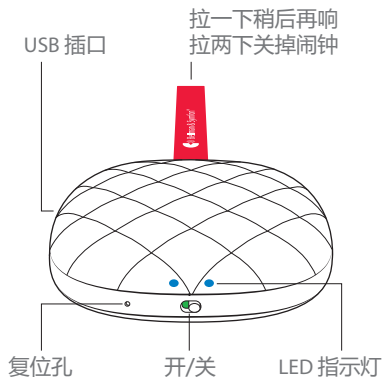
- 1 充电线
- 2 Vibio 无线振动器



Vibio 无线振动器, BE1221

指示灯闪烁状态

- 白色表示闹钟已激活, 或正在与您的手机通信
- 蓝色表示已准备配对
- 绿灯闪烁表示正在充电
- 黄色表示您有来电或信息
- 红色表示电池电量低



安装 Vibio

1 充电

连接充电线到您的 Vibio，并将充电线插入 USB 电源适配器或 USB 电源插座。

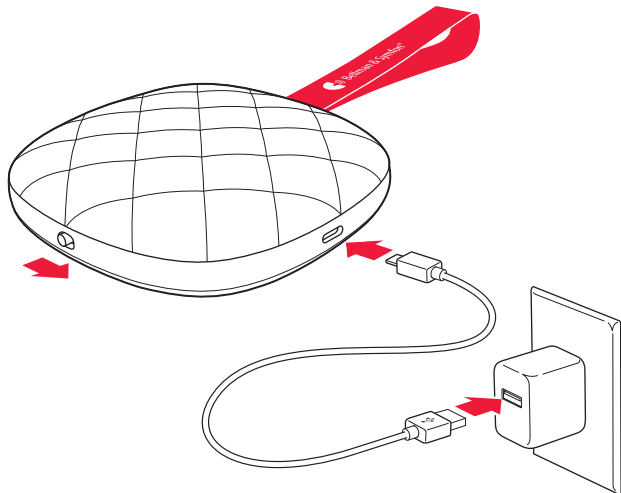
2 打开开关

将开关滑到右侧开机，然后将 Vibio 靠近手机。

3 安装 Vibio 应用程序



从 App Store® 或从 Google Play™、Bellman 中文官网下载 **Vibio** 应用程序，并按指示安装。



使用应用程序


管理闹钟

-  **新增。**点一下加号按钮可新增闹钟
-  **编辑。**按一下铅笔按钮可编辑闹钟
-  **删除。**按一下减号按钮可删除闹钟
-  **开/关。**按一下「开」或「关」按钮可启用或关闭闹钟

监控 Vibio

-  **连接。**Vibio 图标显示连接状态
-  **电池。**电池图标显示目前的电池电量

了解更多

-  **帮助。**点选「菜单」>「帮助」，以进一步了解该应用程序



疑难排除

问题

解决方法

LED 指示灯闪烁红色

电池电量低。请使用随附的充电线对 Vibio 进行充电。

LED 指示灯不亮



电池已耗尽。对 Vibio 充电约 1.5 小时。

Vibio 未连接到手机

请先检查应用程序主画面上的蓝牙连接状态。如果 Vibio 图标为红色并有删除线，请尝试以下操作：

- 1 在蓝牙有效范围内移动。**将您的手机移动至更靠近 Vibio 的地方。
- 2 关闭蓝牙后再开启。**滑动以开启手机上的控制中心/快速设定面板，然后点蓝牙图标。

如果仍然连接不上，您需要手动重置并重新连接 Vibio 无线振动器和应用程序。请尝试以下步骤：

- 1 强制退出应用程序。**请注意，仅关闭是不够的。
- 2 Vibio 断开连接。**进入设定 > 蓝牙。点选 Vibio 并点  / ，忽略此设备 / 取消配对。请确认蓝牙已经开启。
- 3 重置 Vibio。**拉住绳子不放，等蓝色 LED 指示灯开始快速闪烁后，放开后再次拉住绳子，直到蓝色指示灯亮起并缓慢闪烁。
- 4 设定 Vibio。**再次启动 Vibio 应用程序并按照指示操作。

预期用途

Vibio 无线振动器装置，可搭配手机应用程序唤醒您

电源和电池

电池电力：1 × 3.7 V AA 锂离子电池
电力消耗：以强度振动工作时：<1000 mA，
闲置：< 100 μA

运作时间：最长 60 天 / 充电
充电时间：最快 1.5 小时 @ 500 mA
充电电流：最高 500 mA，5V DC

相容性

iOS11 / Android 4.4 及更高版本，
iPhone 5s 及更高版本 / 现代 Android
装置

尺寸和重量

尺寸：27 × 94 × 94 毫米，
1.1 × 3.7 × 3.7 英寸
重量：153 克，5.4 盎司

频率和覆盖范围

蓝牙频率：2402 – 2480 MHz
输出功率：最大 2.5mW (4dBm)
覆盖范围：空旷场地最远 30 米、33 码
连接能力：蓝牙 4.2

充电线和连接

充电线长度：1 米，39 英寸
接头：USB type A 转 USB Micro-B

维护和清洁

免维护。用干布清洁。请勿使用家具清洁剂、喷雾剂、酒精或研磨剂。

环境要求

仅供室内使用
温度：0°– 35° C, 32°– 95° F
相对湿度：15% – 90%

安全和质保条款

请参阅单独的文件

Bellman & Symfon Asia Ltd

广东省广州市越秀区环市东路 339 号
广东国际大厦主楼 1401-06 室
电话：020-8318 2950
电子邮件：info.cna@bellman.com

© 和 TM 2021, Bellman & Symfon AB,
保留所有权利

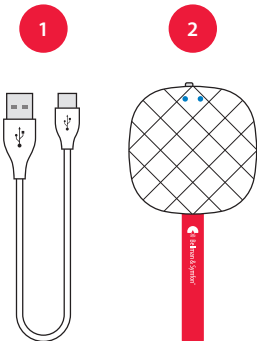
歡迎使用

您還需要

- iOS11/Android 4.4 或更高版本的手機
- USB 適配器

包裝盒內含有

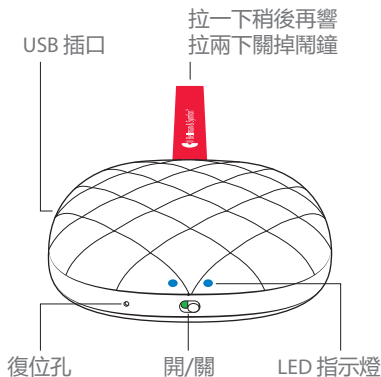
- 1 充電線
- 2 Vibio 無線振動器



Vibio 無線振動器, BE1221

指示燈閃爍狀態

- 白色表示鬧鐘已激活，或正在與您的手機通信
- 藍色表示已準備好配對
- 綠燈閃爍表示正在充電
- 黃色表示您有來電或訊息
- 紅色表示電池電量低



安裝 Vibio

1 充電

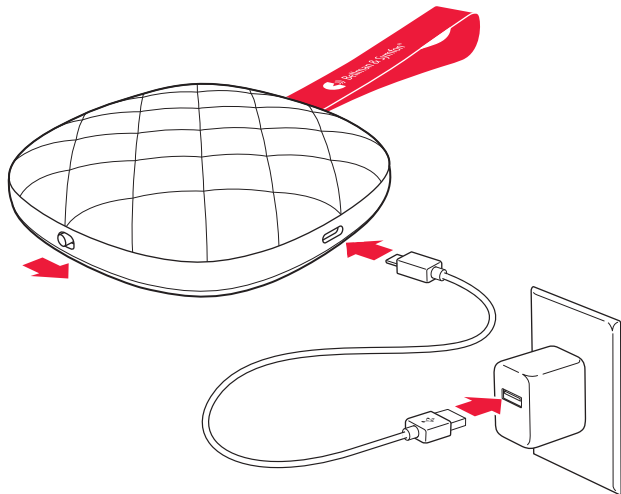
連接充電線到您的 Vibio，並將充電線插入 USB 電源適配器或 USB 電腦插座。

2 打開開關

將開關滑到右側開機，然後將 Vibio 靠近手機。


3 安裝應用程式

 從 App Store® 或從 Google Play™、Bellman 中文官網下載 **Vibio** 應用程式，並按指示安裝。



使用應用程式


管理鬧鐘

-  **新增。**點一下加號按鈕可新增鬧鐘
-  **編輯。**按一下鉛筆按鈕可編輯鬧鐘
-  **刪除。**按一下減號按鈕可刪除鬧鐘
-  **開/關。**按一下「開」或「關」按鈕可啟用或禁用鬧鐘

監控 Vibio

-  **連接。**Vibio 圖標顯示連接狀態
-  **電池。**電池圖標顯示目前的電池電量

了解更多

-  **幫助。**點選「菜單」>「幫助」，以進一步了解該應用程式



疑難排除

問題

解決方法

LED 指示燈閃爍紅色

電池電量低。使用隨附的充電線對 Vibio 進行充電。

LED 指示燈不亮



電池已耗盡。給 Vibio 充電約 1.5 小時。

Vibio 未連接到手機

請先檢查應用程式主畫面上的藍牙連接狀態。如果 Vibio 圖標為紅色並有刪除線，請嘗試以下操作：

- 1 在藍牙有效範圍內移動。**將您的手機移動至更靠近 Vibio 的地方。
- 2 關閉藍牙後再開啟。**滑動以開啟手機上的控制中心/快速設定面板，然後點按藍牙圖標。

如果仍然連接不上，您需要手動重設並重新連接 Vibio 無線振動器和應用程式。請嘗試以下步驟：

- 1 強制退出應用程式。**請注意，僅關閉是不夠的。
- 2 Vibio 斷開連接。**進入設定>藍牙。點選 Vibio 並點  / ，忽略此設備/取消配對。請確認藍牙已經開啟。
- 3 重設 Vibio。**拉住繩子不放，等藍色 LED 指示燈開始快速閃爍後，放開後再次拉住繩子，直到藍色指示燈亮起並緩慢閃爍。
- 4 設定 Vibio。**再次啟動 Vibio 應用程式並按照指示操作。

預期用途

Vibio 無線振動器裝置，可搭配手機應用程式喚醒您

電源和電池

電池電力：1×3.7 V AA 鋰離子電池
電力消耗：以強度振動工作時：
< 1000 mA，閒置：< 100 μA
運作時間：最長 60 天/充電
充電時間：最快 1.5 小時 @ 500mA
充電電流：最高 500 mA, 5V DC

相容性

iOS11 / Android 4.4 及更高版本，
iPhone 5S 及更高版本 / 現代 Android
裝置

尺寸及重量

尺寸：27 × 94 × 94 毫米，
1.1 × 3.7 × 3.7 英寸
重量：153 克，5.4 盎司

頻率和覆蓋範圍

藍牙頻率：2402 – 2480 MHz
輸出功率：最大 2.5mW (4dBm)
覆蓋範圍：空曠場地最遠 30 米、33 碼
連線能力：藍牙 4.2

充電線和連接

充電線長度：1 米，39 英寸
接頭：USB 類型 A 轉 USB Micro-B

維護和清潔

免維護。用乾布清潔。請勿使用家用清潔劑、噴霧劑、酒精或研磨劑。

環境要求

僅供室內使用
溫度：0°–35° C, 32°–95° F
相對濕度：15%–90%

安全和質保條款

請參閱單獨的文件

Bellman & Symfon Asia Ltd

廣東省廣州市越秀區環市東路 339 號
廣東國際大廈主樓 1401-06 室
電話：020-8318 2950
電子郵件：info.cn@bellman.com

© 和 TM 2021, Bellman & Symfon AB,
保留所有權利

Bellman & Symfon North America Inc.

5509 Business Dr, Unit B

Wilmington, NC 28405

Unites States

Phone: +1 (910) 239 5796

Toll-free: + (833) 235 5626

E-mail: support.bsn@bellman.com



Manufacturer

Bellman & Symfon Group AB

Södra Långebergsgatan 30

436 32 Askim Sweden

Phone +46 31 68 28 20

E-mail info@bellman.com

bellman.com



Revision: BE1221_019MAN1.0

Date of issue: 2021-10-18

TM and © 2021 Bellman & Symfon AB. All rights reserved.